

TARTU ÜHISKOLAS
REKLAAMI- JA
REKLAAMIKOOLITUS
KESKUS

28.01.2006

1666 57529

dey

SA IURIDICUM

TARTU

2005. A MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	Näituse 20 50409 Tartu Eesti Vabariik
Registri nr:	90001233
Telefon:	+372 5105 511
Fax:	+372 7375 970
E-mail:	iurfond@online.ee
Põhitegevusala:	Õigusajakirja Juridica ja selle eriväljaannete ning õiguslase õppe – ja teaduskirjanduse kirjastamine.
Audiitor:	OÜ E-Audit
Aruandeaasta algus ja lõpp:	01.01.2005-31.12.2005



Sisukord

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Bilanss.....	6
Tulemi aruanne (skeem 1)	7
Rahavoogude aruanne	8
Netovara liikumiste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	10
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.....	10
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Materiaalne põhivara	12
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 6 Maksud.....	12
Lisa 7 Eraldised	12
Lisa 8 Tulu ettevõtlusest	13
Lisa 9 Sihtotstarbelised toetused ja annetused.....	13
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud.....	14
Lisa 11 Bilansivälised varad	14
Lisa 12 Sihtasutuse tegevuse jätkuvus.....	14
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	15
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2005 majandusaasta aruandele.....	16



TEGEVUSARUANNE

Tegevuse põhivaldkonnad

I. *Juridica* (ISSN 1406-1074). 2005. aastal ilmus ajakirja 10 numbrit (A4 formaadis 748 lk).

PEATOIMETAJA – Paul Varul
VASTUTAV VÄLJAANDJA – Peep Pruks
TEGEVTOIMETAJA – Katrin Prükk
TRÜKIKS ETTEVALMISTUS – Sirje Ratso
KEELETOIMETAJA – Margit Kiisler
TÕLKIJA – Tiia Raudma

TOIMETUSE KOLLEGIUM

Eerik Kergandberg – Riigikohtunik, Tartu Ülikooli külalisprofessor
Heiki Lindpere – Tartu Ülikooli Õigusinstituudi direktor, mereõiguse professor
Uno Lõhmus – Euroopa Kohtu kohtunik, Tartu Ülikooli külalisprofessor
Kalle Merusk – Dekaan, riigi- ja haldusõiguse professor
Raul Narits – Avaliku õiguse instituudi juhataja, võrdleva õigusteaduse professor
Peep Pruks – Vastutav väljaandja, sihtasutuse Iuridicum juhatuse liige
Katrin Vilms – Justiitsministeeriumi õigusloomebüroo juhataja
Jaan Sootak – Kriminaalõiguse professor
Paul Varul – Peatoimetaja, Eraõiguse instituudi juhataja, tsiviilõiguse professor.

TOIMETUSE AADRESS - õigusteaduskond, Tartu Ülikool, Näituse 20 50409 Tartu
E-post: Katrin.Prykk@juridica.ee
TELLIMUSTE VASTUVÕTT JA LEVI – toimetuse, Eesti Post, Kirilind

II. *Juridica* ingliskeelne eriväljaanne *Juridica International*. X. 2005. 204 p (ISSN 1406-1082, ISBN 9985-870-20-4).

Eriväljaanne – *European Legal Harmony: Goals and Milestones* – ilmus novembris 2005.

III. Õiguslane õppekirjandus ja selle levitamine

Trükiseid levitati Juura, Õigusteabe AS kaudu ja Iuridicumi müügipunktis. Töövõtulepingu alusel levitab trükiseid Raissa Medvedik.

IV. Iuridicumi andmebaas – www.juridica.ee

Andmebaasi kasutus on aasta jooksul märgatavalt kasvanud. Programmi Webalizer (ver 2.01) statistikale toetudes oli jaanuaris 2006 **päevastatistika** andmebaasi osas võrrelduna 2005. aasta jaanuariga järgmine:

- faile alla laaditud – 6867 (2005), 9047 (2006) kasv aastaga 32 %



- lehekülgi alla laaditud – 4755 (2005), 6935 (2006) kasv aastaga 46 %
- külastajaid – 492 (2005), 627 (2006) kasv aastaga 27 %

2006. aasta jaanuari **kuustatistika** alusel oli pöördumisi andmebaasi poole 352 919 (6936 arvutist). Kokku pöörduti 2005. aasta jooksul andmebaasi poole rohkem kui 3.1 miljonit korda.

Andmebaas hõlmas 2005 aastal 3114 õigusalast analüüsi, vastuvõetud seaduste kommentaare ja muud õigusalast infot.

V. Euroopa tsiviilkoodeksi ettevalmistamiseks moodustatud *Study Group on a European Civil Code* peakomisjoni – *Coordinating Committee* – töösessiooni korraldamine Tartus detsembris 2005.

Vastavalt töösessioonidel kujunenud tavale kaeti osalejate siinsed kulud (transport, majutus, toitlustus/õhtused vastuvõetud). Osalejaid saabusid Tartusse alates 5. detsembrist ning lahkusid 11. detsembril. Euroopa tipptheadlaste tulek päädis rahvusvahelise konverentsiga, millega tähistati ajakirja *Juridica International* 10. aastapäeva. Konverents "*European Legal Harmony: Goals and Milestones*" (vt http://www.juridica.ee/konverents_harmony_et.php?konverents_harmony=kolleeg) toimus Tartu Ülikooli aulas 6. detsembril. Ettekannete videosalvestus on kättesaadav videoarhiivis - <http://video.ut.ee/juridica10.htm>).

Töösessiooni ja konverentsi läbiviimist toetasid Tartu Ülikool, Tartu Ülikooli õigusteaduskond, Tartu Ülikooli eraõiguse instituut, Tartu Ülikooli õigusinstituut, Justiitsministeerium, Riigikohus ja Tartu Linnavalitsus, kelle vahenditest tasuti teenuseid osutavate firmade kulutused neile otse esitatud arvete alusel.

Sarnaselt mitmetele seni toimunud õigusteaduse suurüritusele olid töösessiooni ja konverentsi toetajad missioonitundega edukad advokaadibürood: Raidla ja Partnerid; Tark & Co; Teder, Glikman & Partnerid; Lepik & Luhaäär; *Sorainen Law Offices*; Lextal; Luiga, Mugu & Borenus; Mody & Hääll Glimstedt; Maivi Ots & Co; Concordia; advokaadibüroo Aivar Pilv; Aare Raigi, Alvini ja Paul Varuli advokaadibürood.



Peep Pruks
juhatuse liige

28. veebruar 2006

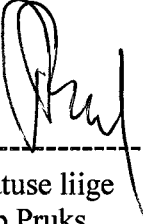
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 14 toodud SA Iuridicum 2005. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt sihtasutuse finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. SA Iuridicum on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



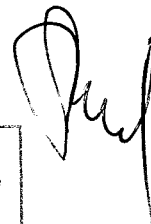
juhatuse liige
Peep Pruks

T...
 R...
 11.03.2006
 1006

BILANSS
(kroonides)

VARAD	31.12.2005	31.12.2004	Lisa nr:
Käibevara			
Raha ja pangakontod	107 813	59 409	2
Nõuded ja ettemaksed	264 525	225 623	3
Käibevara kokku	372 338	285 032	
Materiaalne põhivara	38 032	62 173	4
VARAD KOKKU	410 370	347 205	
KOHUSTUSED JA NETOVARA			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	84 120	93 103	5
Lühiajalised eraldised	395 657	410 155	7
Lühiajalised kohustused kokku	479 777	503 258	
Kohustused kokku	479 777	503 258	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	-156 053	-193 647	
Aruandeaasta tulem	86 646	37 594	
Netovara sihtasutuses kokku	-69 407	-156 053	
KOHUSTUSED JA NETOVARA KOKKU	410 370	347 205	

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initiale KM
 Kuupäev/Date 31.03.2006
 (Audente Üh. Tartu)



E-ARUANNE
 2005
 31.03.2006

TULEMIARUANNE
(kroonides)

TULUD	2005	2004	Lisa nr:
Tulu ettevõtlusest	1 857 165	2 147 024	8
Sihtotstarbelised annetused ja toetused	315 238	380 000	9
Muud tulud	3 883	10 417	
Tulud kokku	2 176 286	2 537 441	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-867 061	-986 206	10
Tööjõu kulud			
Palgakulu	-889 378	-1 103 637	
Sotsiaalmaksud	-297 935	-376 710	
Tööjõu kulud kokku	-1 187 313	-1 480 347	
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-36 887	-35 970	4
Muud kulud	-107	-249	
Tegevuskulud kokku:	-2 091 368	-2 502 772	
Põhitegevuse tulem	84 918	34 669	
Intressitulud	1 728	2 925	
Finantstulud ja -kulud kokku	1 728	2 925	
Aruandeaasta tulem	86 646	37 594	

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initialed KM
 Kuupäev/date 31.03.2006
 E-Audit OÜ, Tartu

TÄHTS
 RAHVAVOOGUDE ARUANNE
 2005

RAHAVOOGUDE ARUANNE
 (kroonides)

	2005	2004
Rahavoog põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	84 918	34 669
Korrigeerimised:		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	36 887	35 970
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	- 38 902	-48 347
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-23 481	-27 884
Rahavoog põhitegevusest	59 422	-5 592
Rahavood investeerimisest		
Materiaalse põhivara soetus	-12 746	-84 781
Saadud intressid	1 728	2 925
Rahavood investeerimisest	-11 018	-81 856
Rahavood kokku:	48 404	-87 448
Raha ja pangakontod aruandeaasta alguses	59 409	146 857
Raha ja pangakontode muutus	48 404	-87 448
Raha ja pangakontod aruandeaasta lõpus	107 813	59 409

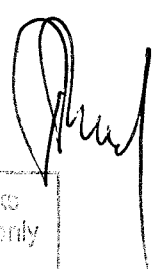
Initsiaalid ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initiale EM
 Kuupäev/date 31.03.2006
 E-Audit OÜ, Tartu



NETOVARA LIIKUMISTE ARUANNE

	2005	2004
Eelmiste perioodide tulem	-156 053	-193 647
Aruandeaasta tulem	86 646	37 594
Netovara kokku	-69 407	-156 053

.....



Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/iniiaalid _____
 Kuupäev/date _____ *31.03.2006* _____
 E-And OÜ, Tartu

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Sihtasutus Iuridicum 2005.a. aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit) ja rahaturufondi osakuid.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime ning võimalike vaidluste kohta.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Inventar 40%

Initsiaalid ainult identifitseerimiseks
Initials for the purpose of identification only
Initsiaalid/Initials: KIV
Kuupäev/Date: 31.03.2006
E. Anli OÜ, Tartu

Sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtotstarbeliste toetuste ja annetuste kajastamisel lähtutakse tuludekulude vastavuse printsiibist. Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on tulemiaruaandes kajastatud periooditulu ja – kuluna.

Tulude arvestus

Müügitulu kajastamise momendiks on raamatute müügi puhul selle omandiõiguse üleminek ostjale. Tulu teenuste müügist kajastatakse üldjuhul teenuse osutamisel ja ajakirja Juridica puhul, selle kättesaadavaks tegemisel tellijatele.

Lisa 2 Raha

	31.12.2005	31.12.2004
Sularaha kassas	343	15 603
Pangakontod	4 788	33 806
Rahaturufond	102 682	10 000
Raha ja pangakontod kokku	107 813	59 409

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2005	31.12.2004
Ostjatelt laekumata arved	257 144	223 934
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5 533	9
Ettemaksed teenuste eest	1 848	1 680
Nõuded ja ettemaksed kokku	264 525	225 623

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid ainult identifitseerimiseks
 KM
 Kuupäev: 31.03.2006
 L. Vahel, laatu

19
10
10

28.03.2006

Lisa 4 Materiaalne põhivara

Saldo seisuga 31.12.2004	Inventar
Soetusmaksumus	84 781
Akumuleeritud kulum	-22 608
Jääkmaksumus	62 173
2005.a. toimunud muutused	
Amortisatsioonikulu	-36 887
Soetamine	12 746
Saldo seisuga 31.12.2005	
Soetusmaksumus	97 527
Akumuleeritud kulum	-59 495
Jääkmaksumus	38 032

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

	31.12.2005	31.12.2004
Võlad tarnijatele	31 205	11 197
Maksuvõlad	52 915	81 906
Võlad ja ettemaksed kokku	84 120	93 103

Lisa 6 Maksud

Maksuliik	31.12.2005		31.12.2004	
	ettemaks	maksuvõlg	ettemaks	maksuvõlg
Käibemaks	5 533	0	0	13 183
Üksikisiku tulumaks	0	20 900	0	28 706
Töötuskindlustusmakse	0	1 124	0	1 346
Sotsiaalmaks	0	29 861	0	37 556
Erisoodustuste tulumaks	0	0	0	0
Pensionikindlustusmakse	0	1 030	0	1 115
Intressid	0	0	9	0
Kokku	5 533	52 915	9	81 906

Lisa 7 Eraldised

	31.12.2005	31.12.2004
Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud	395 657	410 155
Eraldised kokku	395 657	410 155

Initsialiseeritud ainult identiteetseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/Võlvärdid: *KM*
 Kuupäev/date: *31.03.2006*
 IS/ANAL OÜ, Tartu

Muude ettemakstud tulevaste perioodide tulude all on kajastatud majandusaasta lõpuks laekunud ajakirja Juridica 2006 tellimusrahad.

Lisa 8 Tulu ettevõtlusest

2005.a tulu ettevõtlusest oli 1 857 165 krooni, mis on 24% vähem kui 2004. aastal. 2004.a. tulu oli 2 147 024 krooni. Kaubad müüdi ja teenused osutati 98,5% Eestis ja 1,5% Euroopa Liidus. (2004. aastal 99% Eestis ja 1% Euroopa Liidus)
Müügitulu tegevusvaldkondade järgi jaguneb järgmiselt:

	2005	2004
Seminarid, konverentsid	743 755	1147898
Ajakirjade müük	1 084 210	989642
Ühendusesisene ajakirjade müük	28 946	2410
Muud	254	7074
Tulu ettevõtlusest kokku	1 857 165	2 147 024

Majandusaastal on ilmunud ajakirja Juridica 10 numbrit ja eriväljaanne Juridica International 2005.a.

Lisa 9 Sihtotstarbelised toetused ja annetused

Tegevuskulude sihtfinantseerimise all on kajastatud 2005 aastal järgmised saadud sihtotstarbelised toetused:

Juridica paber- ja võrguväljaanne	2005	2004
EV Õiguskantsler		0
Justiitsministeerium	95 238	150 000
Notarite Koda	50 000	50 000
EV Riigikohus	30 000	30 000
Eesti Advokatuur	50 000	50 000
Eesti Pank	50 000	50 000
kokku	275 238	330 000

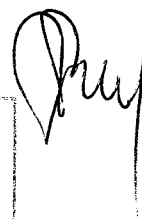
Euroopa tsiviilkoodeksi Coordinating Group töösessiooni ja Juridica International 10. aastapäeva konverents

Advokaadibüroo Tark & Co	20 000	0
Alvini advokaadibüroo	20 000	0
kokku	40 000	0

Sihtotstarbelised toetused ja annetused

kokku	315 238	330 000
--------------	----------------	----------------

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks Initialed for the purpose of identification only Initsiaalid/Iniiidid: <i>EM</i> Kuupäev/Date: <i>31.03.2006</i> Koostaja/Author:



P
 6
 15
 15
 2006

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

	2005	2004
Kirjastamiskulud	320 453	216 828
Seminaride korraldused	168 013	327 282
Transporditeenused	24 272	34 038
Sidevahendid	68 618	98 000
Kontoritarbed	10 458	9 372
Väikevahendid	8 875	30 154
Raamatupidamisteenused	54 667	59 840
Vastuvõtukulud	32 066	86 436
Tõlketeenused	2 020	0
Sõidukulud	55 136	8 725
Majutus	8 128	64 400
Erisoodustused	35 508	31 948
Rent	7 516	7 225
Pangateenused	7 307	6 574
Lähetuskulud	23 621	500
Arvutite hooldus	22 626	2 930
Kaadri täiendõpe	5 163	1 800
Muud	12 614	154
koku	867 061	986 206


Lisa 11 Bilansivälised varad

Vastavalt raamatupidamisseaduses kehtestatud heale raamatupidamistavale ei kajasta Sihtasutus Iuridicum tasuta saadud õiguslaseid raamatuid oma bilansis, vaid arvestust peetakse bilansivälisel kontol. 31.12.2005.a seisuga viidi läbi raamatute inventuur. Kokku inventeeriti varasid summas 64 610 krooni.

Nõukogu otsuse alusel kajastatakse raamatute müügist laekuvad summad müügitulude all.

Lisa 12 Sihtasutuse tegevuse jätkuvus

Sihtasutuse omakapital seisuga 31.12.2005 on negatiivne, seega on sihtasutusel bilansis vara vähem kui kohustusi 69 407 krooni. Kuna bilansipäeva seisuga on sihtasutusel varasid, mida bilansis ei kajastu (vt. Lisa 11), on sihtasutuse juhatus koostanud majandusaasta aruande lähtudes tegevuse jätkuvuse printsiibist.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks Initialed for the purpose of identification only Initsiaalid/initiale Kuupäev/date 31.03.2006 Elav/alive	
--	---



AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS SA IURIDICUM NÕUKOGULE

Oleme kontrollinud SA IURIDICUM 31.12.2005 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 6 kuni 14. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab sihtasutuse juhatus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt SA IURIDICUM finantsseisundit seisuga 31.12.2005 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tegemata märkust aruande kohta tervikuna, tahame juhtida tähelepanu asjaolule, et sihtasutuse netovara seisuga 31.12.2005.a. oli negatiivne summas 69 407 krooni. Ühtlasi juhime tähelepanu aastaaruande lisale nr. 12, kus selgitatakse juhatuse nägemust ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Tartu, 31. märts 2006

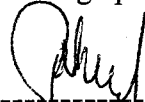
Ellen Tohvri
Vannutatud audiitor

Kaire Metsoja
Vannutatud audiitor

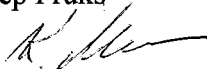
RE
S
2006

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2005 majandusaasta aruandele

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruande, mis on kinnitatud Sihtasutus Iuridicum nõukogu poolt "18." 04.2006. otsusega, allkirjastamine "18." 04. 2006.



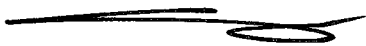
Juhatuse liige
Peep Pruks



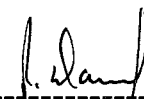
Nõukogu esimees
Kalle Merusk



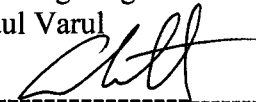
Nõukogu liige
Raul Narits



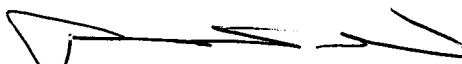
Nõukogu liige
Koit Semjonov



Nõukogu liige
Paul Varul



Nõukogu liige
Andres Vutt



Nõukogu liige
Jüri Raidla